

Hoofd-redacteur
HARDJOSEMITRO.
DI SOERABAJA
PENGARANG
R. M. SORLEIMAN.
DI BOJOLALI.
TIRTODANOEJO
di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 8.— Berlangganan tidak dapat koerang dari 3 boelan, dan berenting misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.
PEMAJARAN DIPIN A LEM DIELLE.

DARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERABAJA.
1 M. Nu. WIRJOHESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. AHMADHISAMZARNI Kahoeman.
Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.
Ditjatak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERABAJA
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI WAROENG-PELEM, TELEFOON NO. 133.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembajaran abbonement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Bergeraknja bangsa Tjina.

Haraplah tjean pembatja ta'ambil pentjeaan jang D. K. ta'tjapak mewartakan prihal bergeraknja bangsa Tjina jang telah kedjadian di Soerabaja dan Betawi, karena pada masa itoe kebenaran baroe ada keperluan lain jang misti lantas djalankan.

Dari sebab kabaran itoe telah mendjadi boeroek maka dibawah ini dioeraikan sahaja keadaannja.

Bermoela ketika pada hari Saptoe mengadapkan hari Minggu tanjal 17—18 Februari 1912 commissaris politie toean Spotke berteman hoofd-agent toean Huijzen dengan satoe oppas berdjalan ronda di Kalimati (Soerabaja) maka mendapat taoe ada beberapa orang Tjina melanggar larangan pamarintah, jaitoe pasang mertjon ditengah djalara raja, membikin koetar bisa bikin tiwas orang jang berdjalan disitoe dan djoga soesah boeat djalannja kereta-kereta.

Toean commissaris itoe dengan baik-baik memberi engat pada bangsa Tjina tadi, tapi ta'diperdoelikan, melainkan teroeslah bolehnja pasang mertjon dengan ramai-ramai.

Toean commissaris Spotke merasa misti pegang diri dangan sampai ilang kehormatanja (kadjemja) maka sigera mendekat pada seorang Tjina jang soedah beberapa kali di-engatkan, minta soepaja toeroet ke kantor politie atau memberi taoe namanja.

Kamoedian Tjina itoe ta'perdoelikan maka lantas dipegang oleh toean commissaris Spotke akan dipaksa dibawah ke kantor politie. Tiba-tiba beratoesan orang Tjina datang hendak menjerang pada 3 orang politie tadi dengan sama betreak: „keehoet” (poekoel mati) „loe politie bangsat” enz. enz. enz.

Toean Spotke ta'bawak sendjata apa-apa. Toean Huijzen ada membawak revolver dan oppas bawak pedang. Sigera toean Huijzen sediakan akan pasang dan oppas djoga menarik podangnja. Akan tetapi commissaris merasa perloe lebih doeloe misti toenggoe perintah dari chefnja (loerahnja) maka dengan pelan-pelan moendoer masoek kesoeatoe toko jang ada telepon; disitoe ia lantas memberi taoe dengan telepon pada hoofdcommissaris.

Toean Boon ketika mendapat kabah itoe, ia laloe naek auto pergi ke kantor politie memberi perintah dengan telepon pada commissaris politie soepaja sama datang di hoofd-bureau dengan berapa sadja adanja oppas.

Commissaris toean De Poortere ta'begitoe lama datanglah dipolitie bureau dengan beberapa oppas-oppas, tapi hoofdcommissaris soedah pergi. Kata agent jang djaga, bahwa hoofdcommissaris pergi ke Kembang Djepoen.

Toean De Poortere ketika itoe beloean taoe ada perkara apa, maka ia pergi sendiri sahaja noesoel pada hoofdcommissaris akan minta keterangan. Tiba-tiba serenta toean De Poortere sampai di Kembang Djepoen, maka kedapatan toean Boon (hoofdcommissaris) soedah diroeboeng (dipoeteri) oleh berapa Tjina-tjina.

Apakah sebabnja?
Ketika toean Boon datang di Kembang Djepoen maka mendapat taoe bahwa disana banjak orang Tjina baroe sama pasang mertjon ditengah djalara raja, membikin koetar pada perdjalaran orang dan kereta. Dari sebab itoe maka toean Boon toeroen dari autonja memberi nasehat pada Tjina tadi, djangkan dia orang pasang mertjon didjalara. Boleh djoga dia orang pasang mertjon, tetapi didalam erf, mendjadi ta'bikin koetar pada perdjalaran orang.

Kamoedian Tjina itoe, semoea singkek, sebab peranan ta'kelihatan toeroet apa, mendjadi marah laloe sama menjerang pada toean hoofdcommissaris tjobaklah toean De Poortere tidak lantas datang, kiranja toean hoofdcommissaris dilabraknja djoga, karena toean hoofdcommissaris ta'membawak sendjata apa. Toean De Poortere ada mem-

bawak revolver jang ia lantas diantjarkan akan ditimakkan pada Tjina jang sama menjerang. Itoelah kedjadian Tjina bisa moendoer sedikit.

Sebeloeunja toean De Poortere mengantjarkan revolvernja, maka ta'haroeslah di dengarnya perkataan jang boesoek jang di toedjoekan pada tiga penggawai politie tadi. Ada djoga jang melempar dengan mertjon ketoept (bantingan).

Serenta toean De Poortere mengantjarkan revolvernja maka baroealah Tjina-Tjina itoe sama moendoer. Ada seorang Tjina jang amat boesoek kata-katanja ditangkap oleh toean De Poortere, tetapi bisa telapas lagi dari perboean teman-temannja Tjina.

Ta'lama maka dapat pertoeoengan soldado jang kebetoelan djalara disitoe, tetapi tidak bersendjata, lagi datang djoga pertoeoengan dari oppasnja toean De Poortere jang sama menoesol. Ketika itoe baroealah toean hoofdcommissaris bisa menjerang sebagian dari Tjina jang bikin roesoeh tadi sampai ia masoek dalam tokonja Ko Khee Sing (Tan Kie Liong).

Sedang toean hoofdcommissaris masoek dalam toko, maka datanglah poela Tjina di moeka toko jang hendak menjerang pada toean hoofdcommissaris. Toean De Poortere sigera berdiri dimoeka pintoe toko (loear romah) dengan mengantjarkan revolvernja pada Tjina-Tjina jang sama datang, akan menjegah penjerangnja itoe. Tiba-tiba kayetlah toean De Poortere melihat pintoe toko ditoept, dan kelihatan dari loear jang lampoe-lampoe dalam toko dipadamkan. Terujatalah bahwa toean hoofdcommissaris dengan semantara agent politie kena terpendjara dalam toko, maka toean De Poortere berniat akan paksa sahaja memboeka pintoe toko, karena takoeat barangkali toean hoofdcommissaris dengan agent-agentnja kena teraniaja dalam toko. Akan tetapi ta'kedjadian boeka dengan paksa sebab toean hoofdcommissaris perintah dari dalam toko akan tinggal diam dengan sabar sadja doeloe, menenggoe bagaimana maksoed kehendakannja Tjina-Tjina tahadi. Lagi toean De Poortere dilarang ta'boleh memakai sendjatanja, djika tiada amat perloe dan kepaksa. Adapoen toean hoofdcommissaris soedah dapat sendjata klewang dari agentnja boeat melawan djika ia diserang oleh Tjina-Tjina itoe.

Kira antara 10 minuit maka kelihatan dalam toko lampoenja menjala lagi; dan ketika itoe datang lagi pertoeoengan, ia itoe toean Spotke dan Huijzen jang tadija dari Kalimati sama pergi ke hoofd-bureau, dengan lagi toean van Haarlem dan lain-lain. Satoe dari politie itoe minta bantoean militair, maka dapat djoga bantoean satoe afdeeling militair.

Serenta Tjina-Tjina itoe lihat datangnja militair maka merasa jang ia ta'mainan, laloe sama moendoer semboenikan dirinja. Djangkan sampai ada perboean jang demikian lagi, maka toean De Poortere soeroe menoeptoept djalanan doe tempat di Kembang Djepoen. Toean De Poortere dan toean hoofdcommissaris dengan baik dan minta pada jang poenja toko soepaja pintoenja toko di boeka, tetapi ia ta'maoe. Memang maksoed kehendakan toean hoofdcommissaris djangkan sampai politie memaksa. Serenta datang soeatoe officier Tjina memberi nasehat keliroenja perboean toekang toko, baroealah pintoe toko di boeka. Mendjadi toean hoofdcommissaris dengan agent-agentnja masoek pendjara dalam toko ada 1 1/2 djam lamanja. (Akan disamboeng)

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Dibantoean. Chabar kawat dari Den Haag tanda hari 23 Februari 1912 mewartakan bahwa inspekteur dari agrarische zaken (peratoeran tanah) toean P. de Roo de la Faille dan Gouvernements secretaris toe-

an Hulshof Pol dikerdjakan boeat semantara tempo pada departement van kolonien (negeri Olanda). Adapoen pangkatnja diganti nama: Administrateur.

Binnenlandsch Bestuur. Diangkat mendjadi ambtenaar pamarintahan diloeat tanah Djawa (buitenbezittingen) toean Horst di Amsterdam.

Toerki dengan Italie. Toerki jang telah mendoestakan segala pechabaran akan damaian, maka sekarang membikin sentosa pendjaga di Zanzoe boeat melawan penjerangan Italie jang tidak lama lagi bakal dilakoekan.

Menoeroet chabar Neue Freie Presse maka penjerangan Italie dengan kapal perang (vlootactie) beloeulah tentoe akan didjalankan.

Akan memadjoekan pendoeoek. Soerat chabar Bataviaasch Nieuwsblad mendapat chabar bahwa Parintah hendak memberi roemah dengan tanahnja pada Boemipoeter tanah Djawa jang sama bekerdjakin spoor di Sumatra kidoe, iaitoe dikalau dia orang soeka bertinggal akan djadi pendoeoek disitoe.

Ta'benar. Warta bahwa Tjina bangsa Macau sama bermohon soepaja Major Tjina di Betawi dilepas dari djabatannja, itoe ta'benar.

Sebenarnya Tjina Macau itoe ada sakit hati jang Major ketika hari Minggu 18 Februari 1912 melarang ta'boleh kibarkan bandaira republik.

Keramahan akan derma. Perhimpoean Tiong Hoa Hwe Kwan afdeeling Bandoeng ada bikin fancifier (keramahan dengan poengoeat keentoengan boeat derma) akan goenanja peladjaran bangsa Tjina.

Fancijfair itoe boleh dibilang djadi dengan banjak keentoengan. Tanggal 24 Februari 1912 adalah semantara koersi jang dapat sewaan f 1000. Maka keentoengan bersih ditaksir dapat f 10000.

Perhimpoean Pitoeloengan. Perhimpoean „Pitoeloengan” di Poerwodadi akan mengadakan roemah sakit boeat Boemipoetera, mendapat bantoean (subsidi) dari K. Gouvernment, iaitoe: f 7000 boeat belandja 2 docter Olanda, f 1200 boeat belandja 2 toekang piara bangsa Olanda, f 240 boeat belandja 1 toekang piara bangsa Boemipoetera, f 2350 boeat belandja boedak.

Onkost boeat pemiaraan orang sakit di taksir f 7000 dan onkost pemiara roemah ditaksir f 342,50. Boeat mengadakan pekakas tatkala itoe f 250.

Mal perang. Dalam beremboegan (bermoefakatan) Pamarintah Italie maka dengan senang ditentoeakan akan meneroeskan perang. Begitoe djoga soerat chabar (pers) melahirkan senangnja. Lagi di Italie sama mengharap bedirinja orang Arab.

Pamarintah di Toerki djoga sama sekali ta'maoe alah.

Soedah moelal. Kapan hari diwartakan bahwa Pamarintah Mongolie menetapkan tentara Mongolie bersedia djangkap boeat perang. Siapa bakal moengsoehnja maka ta'terbilang. Sekarang ada warta poela bahwa Pamarintah Mongolie menentoeakan poengoeat bea dan barang Tjina jang dibawah ke Maimatschen (tempat djoeal beli). Di kota ini soedah berkibar bandaira republik.

Akan paksa. Pamarintah negeri Toerki memberi taoe dengan officiel bahwa djika tentara Italie kelihatan dilaoet Algeische zee maka lantas sadja Toerki oesir semoea orang Toerki jang sama tinggal ditanah Toerki.

Parintah dimedja. Bermoeakatan Pamarintah Italie menentoeakan soeatoe wet dimana diondang ondangkan jang tanah Tripoli dan Cyrenaica toeroet mendjadi ke-

Raad van beheer
BESTUUR BOEDI-OETOMO.
Directeur en Administrateur:
H. M. BAKRIE.
Telefoon di roemah No. 53.
Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tidak dapat koerang dari f 1.— dimoeat 2 kali. Berlangganan advertentie dapat harga lebih moerah.
PEMAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

poenjakan keradjaan Italie.

Ketentoean itoe maka banjak jang senang, (Tapi baroe dimedja sadja, boekan?)

Probolinggo. Pentjoeri jang memboeat ramai.

Pada hari Rebo petang hari, menghadapkan tanggal 22 ini boelan, maka kira-kira djam poekoel 9, sekoenjoeng koenjoeng Padoeka toean Patih Wedono dikota Probolinggo, mendapat chabar bahwa digoeandang oeras jang terdiri di Probolinggo haven (Pelabuhan Probolinggo) itoe malam djoga akan kedatangan pentjoeri, dan pentjoeripoen soedah berangkat dari roemahnja, akan pergi mentjoeri ke goeandang itoe. Dengan sigera Padoeka toean Patih menitah kepada oppas pergi mendjaga goeandang tadi. Setelah oppas sampai di Pelabuhan maka di sitoe adalah seorang bertepoek-tepoek tangan. Maka bertanjaklah oppas kepada orang ini, apakah maksoednja bertepoek-tepoek tangan itoe. Maka sahoet orang tadi: „Ah, tiada.” Tiada antara lama, maka berdjoempa poela oppas itoe dengan seorang. Setelah orang ini ditegor oleh oppas, maka lalilah orang itoe. Dari sebab orang jang bertepoek-tepoek tangan tadi beloean djaoeh kepada oppas, maka ditangkaph ia oleh oppas. Setelah ini, maka datanglah Padoeka toean Patih dan orang jang ditangkap tadi laloe diserahkan kepada Padoeka toean Patih, karena oppas tadi, hendak memereksa digoeandang. Pepriksaan oppas tadi, tiada mendapat soeatoe apa. Setelah oppas melihat keatas, maka tahoealah ia kepala orang di woewoengan goeandang tadi. Maka dengan sigera naeklah oppas ke woewoengan. Akan tetapi di woewoengan, tiada terdapat orangnja, hanja oppas melihat lobang diatop (pajon). Adapoen lebar lobang tadi tjoeoep akan dimasoeki orang. Setelah oppas melihat lobang tadi, maka berterreak: „Maling!” Akan tetapi sipentjoeri tiada kelihatan.

Akan disamboeng.

Sekolah docter (arts). Menoeroet soerat chabar De Locomotief maka ta'bakal lama lagi di Soerabaja akan di-dirikan sekolah docter (arts): Soerat-soerat tentang permohonan itoe sekarang telah ditangan Raad van Indie.

Perubahan pengawal negeri. Diberi verlof sebab sakit ke Europa satoe taoen lamanja:

1e pada onderwijzer 3e kl. di Soerabaja toean Hark.

2e pada kapitein infanterie toean Beckering, dan

3e sebab soedah lama melakoekan pakerdjaan negeri, architect toean Termeulen.

Diangkat:

1e mendjadi assistent resident di Brebes toean van Vleuten.

2e mendjadi onderwijzer 1e kl. toean Hure.

3e mendjadi notaris vendumeester di Indramajoe toean Vermandel.

4e mendjadi opzichter pada staatspoor toean Gersen;

5e mendjadi civiel gezaghebber toean 't Sas dan van der Meesen;

6e mendjadi postkantoorchef 1e kl. toean Clarenbach.

7e mendjadi postkantoorchef 2e kl. toean Rudolph;

8 mendjadi 1e postcommies toean Bronkhorst;

9e mendjadi 2e postcommies toean Brouwer dan Palte; dan

10e mendjadi 2e machinist toean De Raadt; Disoeroe melakoekan djabatan:

1e eersten postcommies toean van Gogh.

2e civiel gezaghebber toean Franke dan Koene.

Diberi verlof ke Europa:
1e sebab sakit, postkantoorchef 1e kl. toean Chevallier;

2e sebab soedah lama melakoekan paker-

djaan negeri pendita di Banda toean ds. Broers;
3e ingenieur 2e kl. dari mijawezen toean Hovig;
4e directeur dari opleidingschool van inlandsche ambtenaren di Blitar toean De Nes;
5e houtvester toean Braat;
6e president landraad di Serang toean mr. Utermark;

Dilepas dengan hormat:
1e sebab sakit dari pakerdjaan commies staatspoor ditanah Djawa toean van der Poul;
2e dari pakerdjaan negeri onderopzichter staatspoor tanah Djawa toean Cormane.

Diangkat menjadi adviseur dari velkscredietwezen toean Carpentier Alting, ia itoe inspecteur dari itoe creditwezen.
Disoeroe memakili djabatan inspecteur dari volkscredietwezen toean Jordaan, ia itoe controleur binnenlandsch bestuur tanah Djawa;

memakili pakerdjaan ambtenaar pada kantornja adviseur dari volkscredietwezen toean van Giesenbergh, ia itoe 2e luitenant magazijnmeester;

memakili pakerdjaan inspecteur dari volkscredietwezen ditanah Sabrang (buitenbezittingen) toean Mesman.

Dipindah dari Weltevreden ke Soerakarta 3e postcommies toean Smith; dan dari Soerakarta ke Weltevreden 3e postcommies toean Franciscus;

Diangkat menjadi controleur diresidentie Semarang toean Klopprogge.

Dipindah dari Tapanolie ke Celebes controleur toean van Boeckholt.

Dibantoean pada assistent-resident:
1e. di Palembangsehe Benedenlanden controleur toean van Lierop, dan
2e. di Pare-Pare administratief ambtenaar toean De Jong Spekboer.

Ditampatkan:
1e. di Madioen administrateur gadaian toean van Hek;
2e. di Kediri inspecteur toean van de Wal;
3e. di Karanggede opziener dari boschwezen toean Willemsen;

Mohon verlof ke Europa:
Assistent-resident di Sambas toean Baarkey dan onderwijzer 2e. kl. toean Feekes.

SOERAKARTA.

Poetra marhoem R. T. Sastrodiningrat. Menoeroet warta dari fehak jang boleh dipertjaja memberita, bahwa oleh titah Srip. j. m. m. Kangdjeng Soesoehoenan berkenan memberi hadiah oeng kepada doea poetera marhoem P. R. T. Sastrodiningrat akan belandja sekolahnja di Opleidingschool Madioen hingga tamat.

Hadiah Srip. j. m. m. itoe kita pandang boekan sadja hanya lantaran membelandja poeteranja kekasih, tetapi haroes kita pandang memadjoekan Boemi-poetera djoega. Mendjadi teranglah soedah bahwa Srip. j. m. m. itoe berkenan djoega menoendjang gerakan Boemi-poetera pada zaman kemadjoean sekarang ini.

Merampas topi. Ketika hari Kemis jbl. ini sedang keramaian Sekaten masih ada, siang djam 12 hoofdredacteur kita melihat keramaian itoe ke Aloen-aloen lor, kamoedian serta berdjalan dari wetan akan masoek dalam tentoonstelling topinja hoofdredacteur kita soedah dirampas oleh R. M. P. Prawirokoesoemo, officier barisan di Keraton, jang itoe waktos berdjaga ada keramaian Sekaten, katanja melanggar pantangan.

Dengan sabar hoofdredacteur kita tinggal diam dengan memberikan topinja jang di rampas, karena mendapat chabar bahwa R. M. P. itoe empoenja sakit ingatan, mendjadi akan soesah kalau dipertjakapkan, tetapi hoofdredacteur kita lantas bikin pengadoean:
I mendakwa hal tjoei (ambil barang tidak dengan rilanja jang empoenja akan goenanja sendiri) sebagai jang terseboet dalam tatsal 317 art. 2 dari Inl. Stwbk.

II pantangan tidak dilakoekan adil, sebab waktos ada keramaian Sekaten itoe, bera-toes ratoes penonton orang ketjil pada pakai topi dan tjeripoe tidak dipantang, melainkan seorang hoofdredacteur kita sadja jang dipantang pakai topi.

III halnja seorang jang sakit ingatan (ini disertai beberapa keterangan) soedah diangkat mendjadi officier dari barisan Keraton dan dipertjaja akan djaga keamanan dalam keramaian besar. Maka boeat menjatakan chabar sakit ingatan itoe dipinta peperiksaan docter jang sah.

Tahadi pagi didengar warta bahwa R. M. P. itoe, ingin berkenalan dan ketemoe dengan hoofdredacteur kita selakoe minta ma'af. Tentang berkenalan nanti diterima dengan senang oleh hoofdredacteur kita, maar perkara tinggal perkara. Baik ditoenggoe poe-toesan persidangan Pradoto-Gedé!

Tida dubel. Oleh karena kelamarin se-toedjoe hari besar Gerebeg Mauloed, pertaraan D. K. ditoetoep, maka ini hari D. K. tida diterbitkan dubel seperti biasa.

Gerebeg Mauloed. Pada Garebeg Mauloed kelamarin soedah dirajakan dengan kebesaran keradja'an laksana biasa.

Chabar perloe bocat sekalian orang perempoean.

Orang laki-laki kerdja dari pagi sampai malam, tetapi orang perempoean selamanja bekerdja bertoeroet-toeroet.

Kalau poenggoengnja selamanja sakit dan kalau ia merasai tjape bila kerdja sedikit sadja, kalau selamanja sakit kepala, bingoeeng, sakit keras dipoenggoeng, sakit dipinggang, kalau tiada dapat menoendoeok dengan tidak merasa sakit dipoenggoeng, jaitoe soeatoe tanda jang menerangkan bahwa boeah pinggang sakit. Kentjing asam dan lain lain bagian jang berbahaya jang mesti ditapis oleh boeah pinggang tinggal dalam darah dan menghilir kepada segenap bagian badan serta sekalian bagian toe-boeh mendjadi sakit.

Dan kalau tanda jang terseboet tidak diobat, tentoe orang mendapoet sakit jang berbahaya seperti bengkak air, kesengulan, sakit kentjing, djantoeng tidak berdjalan dengan atoean d. l. l.

Tjolahlah obat dengan Pil Foster boeat sakit belakang dan sakit boeah-pinggang, soepaja boeah pinggang kerdja betoel dan tinggal sehat. Kalau bagian ini sehat dan boleh tapis darah dengan sepeertinja, maka semoea tanda penjakit jang asalnja dari perdjalan bocah pinggang tidak sempoerna hilang dengan lekas. pil Foster tjoea kerdja mengobat boeah pinggang dan tempat kentjing. Dia tolong tapis darah dan boeangkan kotoran bersama-sama dengan kentjing.

Pil Foster boeat sakit belakang dan sakit boeah pinggang (Foster's Rugpijn Nieren Pillen) ingat betoel edjaan jang sah dari nama Foster boleh dapat beli disemoea roemah-obat, pada perniagaan Rathkam & Co. di Betawi, Soerabaja, Medan, Bandoeng, Djoeja dan Makassar, wakil besar; dan di Soerakarta pada Solosche Volk; sapotheek; Apotheek Coenae; de Concurrent-J. M. Haye; dan Stoffers & Bertoen dengan harga f. 2.- satoe botol, atau f. 11.- enam botol.

- 50 -

ADVERTENTIE.

BERDAGANG KAIN-KAIN BATIK
SOLO DAN PEKALONGAN
DJOJOWIRJONO.

Toko batik Solo di Kaceman Pekalongan.

Berwarna-warna matjem. Batik baroe model bagoes.

SOEDAH SEDIA.

Kain-kain pandjang, kain kepala, kain Slendang, kain tjilana dan Saroeng-saroeng, moelai dari harga f. 1.- bertoeroet-toeroet hingga sampe harga f. 15.- roepiah perpotong dan djoega sedia Saroeng blangko (Kain poetih bertoempal atau Sorot merah.) Moelai dari harga f. 0,90 cents keatas sampe harga f. 3,50 cents perpotong. Lain oncost kirim - pesenan melainkan di kirim dengan Post atau Bestel Rembours. Silahkenlah tjoba pesen sedikit-sedikit, tentoe mendjadi seneng hati kerana harganja amat Pantas dan bersaingan.

-3-

FABRIEK MERTJON,
BROEMBOENGAN KOELON,
SEMARANG.

Hoendjoek bertaoe dengan hormat pada sekalian Tjiong Liatwiesiansing dan Toe-wan-toewan kaloe ada kerdja mantoe dan lain-lain kaperloean, saja harep soepaja pesen pada saja segala roepa kembang api model baroe tjara Blanda atawa tjara Tjina segala pembikinan ditanggoeng sampe bagoes.

Djoega ada sedia Thian Bauw (Bom malam) ada jang kloewar remboelan dan kilap berboeni sebagai goentor, banjak matjemnja, soesah boewat diseboet satoe satoenja. Semoewa jang terseboet di atas saja tanggoeng sampe baik, boewat siapa jang tanga boleh beremboek pada saja, tentoe dapat katerangan dengan tjoekeop.

Saja iang menoenggoe pesenan,
TAN TJING JOE.

Lambang - Semarang,

N.B. djoega boleh pesen sama Liem Som Kie Toko Baroe di Oenganan, 89

Drukkerij Siang Hak

KETANDAN, SOERAKARTA.

Telefoon No. 85.

Adres jang paling moerah
boewat segala matjem soerat-
soerat tjitak.

Harep dateng bersaksiken
sabeloemnja pesen pada toko
lain.

Dengen hormat

DRUKKERIJ SIANG HAK.

Masakan makanan dan koewih-koewih.

DJIRAN

Ketandan SOLO,

Telefoon No. 86.

Soedah pernah djadi kokinja toko Grimm & Co., 10 tahoen dan mendjadi kokinja toko Smabers 15 tahoen lamanja.

HATOER BERTAOE.

Nanti pada keramean Sekaten boelan MAULOED jang akan datang ini, saja tida boeka toko makanan ada di Aloen-aloen Lor, tetapi diroemah makan saja di Ketandan djoega sedia roepa-roepa makanan, koewih-koewih, minoeman dan lain lain seperti jang soedah kaloe boeka makanan ada di Sekatenan.

Maka saja moeloen dengan hormat, Bendoro-bendoro, Toean-tocan dan Prijaji prijaji, soepaja djangan menesal tida merasakan ledzatnja djoelan saja terseboet, kaloe melihat Sekaten saja persilahkan datang mampir ditoko saja Ketandan.

Djoega djoel

Jenever 1 flesch f 1,75

" 1/2 " " 0,90

" 1/4 " " 0,50

Jenever itoe sangat enaknja dan tjoea dapat dibeli pada saja sadja.

Memoedjikan diri dengan hormat.

Restaurantie DJIRAN.

107

Toko

W.F. HILLERSTRÖM

voorheen

H. W. MEIJER HILLERSTRÖM

Paviljoen ²/₁ Hotel Rusche

Telefoon No. 82.

Soerakarta

Telefoon No. 82.

Sekaten

Sekaten

Sekaten

Dari ini hari sampe habis ini boelan saia kasi

30 % percent tetapi contant

dari harga barang-barang Njonja Njonja, mainan anak-anak. Luxe Artikelen dan muziek instrumenten.

Ini waktos djoewal moerah: Orlodji Systeem Roskopf Patent,

Lontjeng wekker dan lain-lain horlodji nikkel dan ranté-ranté.

Dateng lekas dan lihat barang-barang.

Menoenggoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

-91-

TOKO SOERAKARTA.

Voorstraat Solo

Telefoon No. 160.

Baroe trima roepa² pakejan anak² perampoean dan laki, kain bakal badjoe kabaja dengan kembang², mantel, pajong, rindah kabaja, etc. dan banjak mainan anak² jang sengadja dipilih.
Ada djoega djoewalan ROKO JANG ENAK,
harga moerah betoel.

-108-

Lampiran
DARMO-KONDO
No. 26.
Hari Saptoe 2 Maart 1912.
ADVERTENTIE
MANDJOER
MOESTADJAB MOEDJARAB.



Lim Eng Tjiang-Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.
Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah paku Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publik sebab dari moestad-japnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djaas Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losiansung Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djeeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannya ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djaat dan Koe-man-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeng antero angkota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit marosijan doeri, sakit maroejian angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gembong, sakit Peroet, sakit Gatal, sakit Koe-dia, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepanan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoeel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chaslatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini „MINJAK PARAM” Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannya lemah. Peratoeran pakeinja ini „MINJAK PARAM” Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini „MINJAK PARAM” baik sekali dioeroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja ba dan djadi segar, sihat dan njamin.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroejak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes dengan kain.

Kaloe sakit bisoeel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Ta-gan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibela-kang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini „MINJAK PARAM” kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan de-ngan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau ta-ngan peroet atan lemes, ini „MINJAK PARAM Tjap, Singa” gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sam-pai merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan sa-boen baroe gosok ini „MINJAK PARAM Tjap Singa” tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboeng-roes diloeat ada pakei TJAP SINGA dan soe-at keterangan pemboengkoes didalam ada ta-da tangan, LIM ENG TJANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.—
1 fl. (isi 10 gram) & f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2.— kaloe be-li 12 fl dapat rabat. Lain onkost* kirim.

Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJANG merk PAIT & Co.

Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko-toko dan kedai-kedai koeliling negeri.

SIOE SAM LIEM
TOEKANG GIGI
SELANANJA BISA MEMBOEAT SEGALA ROEPA PAKERDJA'AN GIGI JANG PALING PANDE DI ANTERO TANAH DJAWA.

SEPERTI:
Tjaboet GIGI dikerdjaken dengan lekas dan rapi jang ditjaboet giginja tiada ada berasa apa-apa.

Gigi jang roesak atawa petjah boleh disoe-roe bikin betoel sama gigi palsoe. ditang-goeng koewat sekali, sehingga tida beda se-perti gigi baroe. GIGI PALSOE jang diiket dari MAS atawa PERAK sama PORCELEIN, terboengkoes CAUTCHOUC, dari pendapetan baroe jang paling aloes dan bagoes. Kita orang bisa kerdjaken sampe begitoe rapi sekali, tida beda sebagaimana pakerdjannja bangsa Europa. TAMBAL GIGI JANG BER-LOBANG dari MAS atawa PERAK selama-nja kita ada sedia.

Bajaran pantes harga bersaingan.
Harep toean-toean traoesa koewatir nanti direken harga jang paling moerah.

Memoejdiken diri
SIOE SAM LIEM
—105— Kp. Malioboro — Djokjakarta.

Djoewal Loterij Oewang
Roomsche Katholieke Weeshuis Semarang.

Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

- 1 Satoe Lot antero f 12.50 f 100.000.—
- 1/2 Setengah Lot „ 8.— „ 50.000.—
- 1/4 Sepapat Lot „ 4.— „ 25.000.—

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saia besok sa-soedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjoetjoken).

Bole dapet beli pada
LIEM KIK HONG
Kassier Jacobson
Semarang.

—86—

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

PIANELLI FRÈRES.
Semarang Coiffeurs Solo.

Kain bagoes boeat pakeun en badjoe njonja

Soetra aloes, satinette, renda-renda bagoes, topi boeat njonja, nona en sinjo. Châles paling bagoes boeat auto en comédie, kembang-roses, lilas, Violettes de Parme etc Blauses, Corsets, velandrau, santachis, galons Djas oedjan boeat njonja en Toewan.

Pajoeng njonja pantes, model baroe, harga moerah, Sepatoe boeat njonja en anak. Sobat-sobat, Toewan-Toewan, djangan loepa beli topi segala matjem di kita poenja toko ada topi poetih merk Chrijstis harga netto jl. 9 lain merk dari prot en cauntchaur, harga moerah moelai 5 roepia sampe 8 roepia netto.

Topi roempoet model baroe sama pita kleur en item petjes auto en petjes malem. Kamedja, borstroken, Kraag, dasi, Britelles, pisau tjoekeer Lecouttre, pisau tjoe-koer Herder, machine potong ramboet, pisau en goenting caucan, Katja tangan, tempat mas, tempat bedak, etc.

Minjak-minjak dari semoewa fabrick dari Parijs minjak sapoe tangan, saboen, bedak, aer ramboet.

Tempat potong ramboet No. 1 pakerdjann radjin — harga moerah.

Lagi 2 Minggoe dateng satoe toekang potong ramboet baroe; djadi 2 orang njang potong ramboet.

Njang menoenngoe pesenan

PIANELLI FRÈRES.
—112— Telefoon No. 195 Solo.

Toeloenglah OESAHA anak negri
BAROE TERBIT
ILMOE POESAKA DOENIA.

Ini boekoe soenggoeh berpaedah sekali akan goenanja segala bangsa di Hindia Nederland, atau di loear Hindia djoega, teroetama boeat orang DAGANG, baik boewat orang TIONGHOA, ARAB atau ANAK-NEGRI, bangsa PRIJAI-PRIJAI atan PARTICULAR, jang ingin mengenal hal ke-adaannja segala perkara CIVIEL, dipersi-lahken beli ini boekoe.

Isinja BOEKOE ILMOE POESAKA DOENIA djilid kesatoe:

1. Hal daerahnja WET di HINDIA-OLANDA, dapat membedakan ke-adaannja orang dan bangsa.
2. WETNJA Anak-Negeri didalam perkara CIVIEL dan DAGANG.
3. Goegoernja perkara OETANG PIOETANG boeat laen bangsa.
4. Goegoernja perkara OETANG PIOETANG boeat Anak-Negeri.
5. Goegoernja PENAGIHAN GOUVERNEMENT jang masoek dalam perkara CIVIEL.
6. Atoeran hal FAILLIT (djatoh miskin) di HINDIA-NEDERLAND.
7. Atoeran ORANG BERDAGANG.
8. Keteranganja semoes bahasa Asing dalam Perniagaan.
9. Bagaimana orang misti ambil atoeran perih-al DAGANG BARANG dan laen-laen soepaja djadi beres.
10. Bagaimana misti dibikin dengan atoeran TRANSPORTWEZEN, INVOERRECHTEN dan ASSURANTIE.
11. Siapa maoe mengenal pada segala atoeran KAPAL-KAPAL di DOENIA, dan di Hindia sini ada diboeboehkan masing-masing ka-tetapan dari pamarintah akan soepaja tor-kenal oleh Toean-Toean.
12. Dari hal Atoeran EFFECT, WISSEL dan BANKWEZEN.

ISINJA POESAKA DOENIA DJILID KEDOE.

Artinja dan pakerdjannja semoes bank*, daftar harga oean di Doenia, daftar oekoeran dan timbangan di doenia, artinja, perloenja dan tjonto'nja aandeel, Coupau, Wissel, d. l. l.; inhoe pegang boekoe dagang enkel dan dubbelboekhouden sekalian tjonto-tjonto register, soerat-soerat, factuur d. l. l.; woordenboek bahasa perniagaan.

Besarnja ini boekoe 14 X 21 1/2 cM. harga per djilid f 2.— f 2.50 franco post, beli doea boekoe rabat 20%. Harga boeat anak negeri dan lid-lid perhimpoeenan anak negeri, 2 boekoe rabat 40%, 1 boekoe 20%.

PESANLAH KEPADA:
R. B. KARTADIREDJA.
Kuitang Weltevreden.

J. J. HEHL.

Horlogerie Bijouterie.

Soedah Sedia:

Horlogie boeat njonjah* & f 18.—tot 90.—	Horlogie boeat toean-toean & f 8.—tot 65.—
" " toean* " 40.—, 240.—	" " njonjah* " 8.—, 15.—
Strik horlogie " 20.—, 30.—	Beker [Kedho] " 12.—, 20.—
Sautoirs " 44.—, 120.—	Bestekken " 8.—, 23.—
Rante Horlogie " 32.—, 140.—	Salade bestekken " 12.—, 18.—
Medaljon " 7.—, 34.—	Mainan anak* [ramelaars] " 3.—, 12.—
Colliers " 8.50, 35.—	Gelangan tangan " 1.—, 12.—
Leontines " 7.—, 15.—	Potlood " 2.—, 7.—
Peniti broches " 5.—, 120.—	Kantjing kraag " 0.60 "
Gelang tangan " 45.—, 150.—	Kraag ophouders " 2.—
Tjintjin " 3.—, 60.—	Rante Horlogie " 2.25, 20.—
Anting-anting Creolen " 2.25, 14.—	Tjintjin Servet " 5.—, 12.—
Kantjing kraag " 10.—, 12.—	Peniti kabaja " 2.—, 7.50
Peniti Kabaja " 12.60, 300.—	Tempat sroetoe dan cigaret " 4.—, 50.—
Kantjing manchot " 03.—, 40.—	Tjantelan dan gelangan koentji " 8.—

Regulateur-regulateur mobil baroe dengan Westminster Klokkenpel f 65.—

Sanggoep bikin baik segala keroesakan.

Barang baik. Harga pantes.

... ..

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

HOTEL „SLAMET“

Petjinan — Koelon, — Indramajoe.

Kumar sampe tjoeboek, roemah besar en hawa sedjoek, pencerangan gas, djongos mengerti tjoeboek bocat soeroehan, dan di moeka sedia Restaurant pembajaran satoe orang sehari-semalem zonder makan f 0.75 cents, doca orang satoe kamar f 1,— pagi dapet soesoe en roti, bila Liatwi-siansing dan toean-toean datang Indramajoe, harep djangan loepa tjari Hotel jang terseboet.

Memoelijken dengan hormat:
DE DIRECTEUR.

110

„EDITION-MATATANI“

Bandoeng.

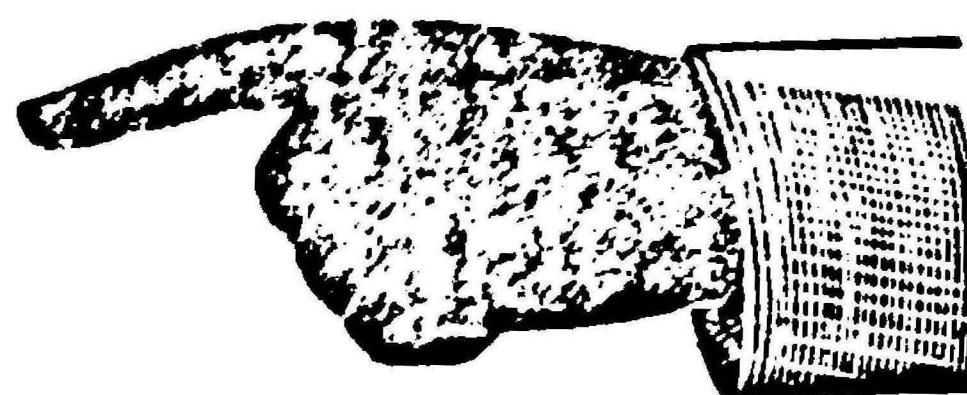
Baroe diterbitkan oleh „EDITION-MATATANI“ boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, bocat orang-orang jang hendak beladjar „muzick“ dan memoekoel gitar „TIDA“ dengan goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1.50.

Memoelijken dengan hormat
S. H. SEELIG & ZOON.

— 69 —

Almanak Djawa dan Melajoe boeat taoen 1912 kami kasih f 2500.— PERSENT



SEBAGAIMANA BIASA SABAN TAEN. Harganja satoe almanak Djawa, atau Melajoe f 1.—; franco anggoetkend dipost f 1.—; reboeura franco f 1.—.

Ini almanak soedah maseher dan dapat bapa loepa dadi dadianto auno negeri; maka orang jang telah beli ini almanak tentoe beli lagi.

ADANJA BARANG JANG AKAN DIOWENAT PERSENT

1e persent	TJINTJIN BRILLIANT	Larga	f 800.
2e	Arlodji Walham Mas dengan rantenja		400.—
3e	Fiets atau roda angin		200.—
4e	Gelang Mas oekon		100.—
5e	Gramophon (machin bitjara)		75.—
6e	Arlodji Mas		60.—
7e	Kaloeng poetri		50.—
8e	Lontjeng regulateur		45.—
9e	Rante arlodji Mas		30.—
10e	Machin mendjait		27.50
15e	15 orang a 1 Arlodji perak harga f 15.—		(= 15 x f 15.—) 225.—
75e	75 a 1 Lontjeng harga f 6.50		(= 75 x f 6.50) 487.50
			f 2500.—

100 persent

Bagai 100 orang pembeli almanak Djawa atau Melajoe jang soedah bazar sah, nanti tanggal 1 April 1912 akan dapat persent itoe seperti biasa.

Pada Saia jang dapat gerdah kaloe itoe soeda tarima barang belah lima wang sebaranja barang itoe djawa.

Almanak Djawa dan Melajoe taoen 1912 itoe, akan isinja selain seperti biasa nama-nja ambtenaar d. l. l. jang perloe, difoehoehi notitie boewat tjatetan dan les bias dengan portret-nja S. P. M. SOESOEBOENAN PAKOEBOEWONO ta X di-Soerakarta. didalam almanak Djawa ada roepa-roepa patenoengan dan moewat tamatnja Kantjil-kridomartono, terbias dengan 4 gambar, lagi ditambah moes warat sekalian Walt, dan lagi tamatja Pawoekon diterangkan dengan 4 gambar. Soenggoehpoen tamatja Kantjil int, akan memboewat senang hatinja orang jang berkenan, karena disitoe babernja pengatahoemnja Sang Diehlja-Sono. Didalam almanak Melajoe moewat tjerita wajang poerwo lu ken Probokoesoemo, terbias dengan 4 gambar, dan tambahan lagi tamatja Pawoekon diterangkan dengan 4 gambar. Maka kita brani tentoean jang itoe almanak misti lakoe, karena banjak orang jang soeka batja. DJANGANLOEPA! ini almanak kelewar nanti boelan November 1911.

Dimana-mana ditjari agent boewat djoewal lagi.
N. V. voerh. H. BUNING, Dioc ja.

Kami rasa banjaklah prija dan sobat-sobat kami jang monesel hati, lantaran kebanjakan pesenannja beli almanak taoen 1911 ini kami kirim kembali, karena datangnya soerat pesenan soedih lair, dan lagi almanak djoega soedih habis didjoel sama sekali. Maka dari itoe lah kita harep pada siapa jang akan pesen almanak, djangan sampai lair.

Kapan toewan dapet sakit „Kentjing Manis“ Silaken pake obat „DON ALANO.“

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen' kapan minoem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi.

Harga 1 botol f 5.—

beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jang kasi datang

Firma ING HOK HIN & Co Semarang.

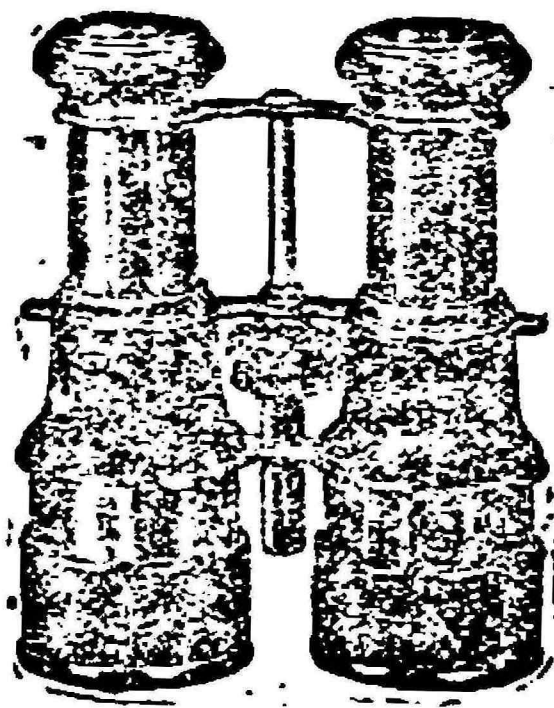
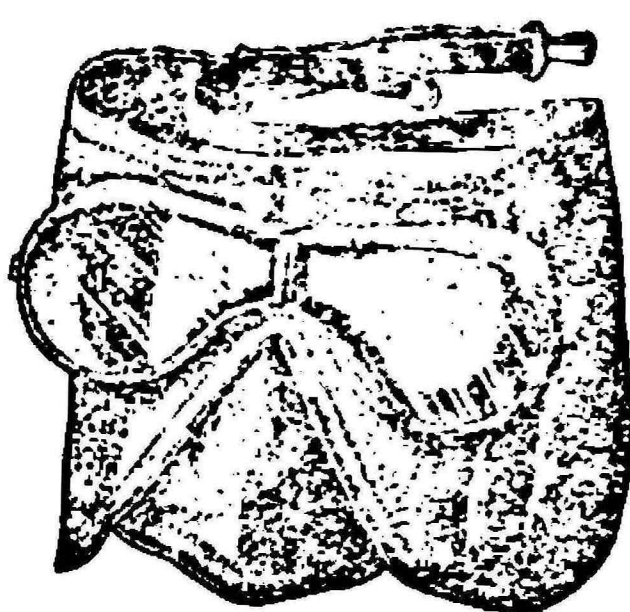
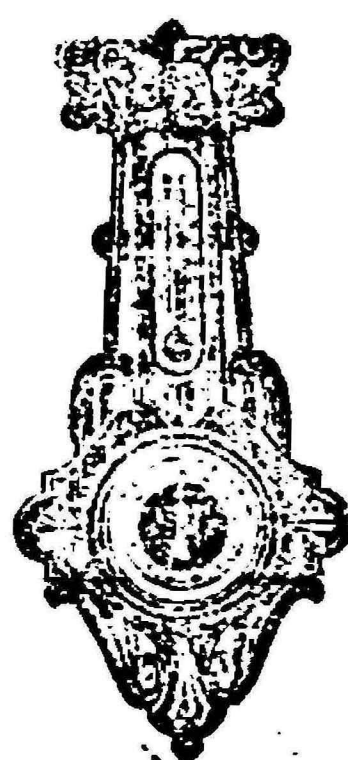
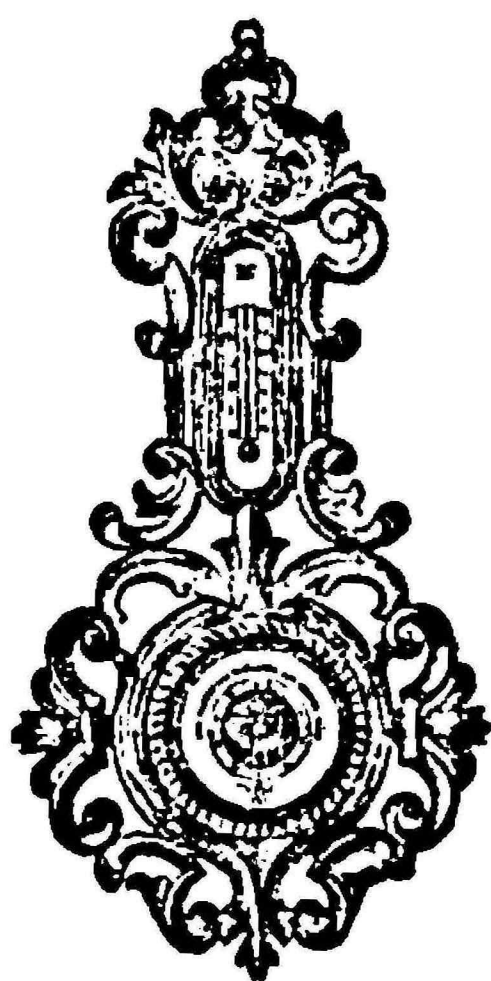
111

SOLOSCHÉ VOLKSAPOTHEEK. doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta.



BAROE TRIMA.

Banjak roepah' katjamata dan katjamata djapitan.
Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.
Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.
Katja boeat mata hari pake toetoeapan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.
Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.
Katja kyker boeat lihat besar.
Thermometer dan barometer roepah'semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

2

Toko dari segala pakean prija seperti:

Songkok (toedoeng patjoel gowang dan keton) tjeplok toedoeng dan kantjing dari perak lt. W. dan P. B. ada besar dan ketjil, koelock dan njamatnja, pet boeat prija dari laken item dan lenen. Rongko keris, pendok, mendak, seloet, oekiran, timang' soebeng, sisir penjoe, epek, saboek, songsong prija, kain batik Solo, costum-nja prija, mori tinggal batik, malam jang tinggal pakai, dan toekang dari sogi bantikan. Pakean koeda toenggang, boeat bendij atawa kreta, dan perabotnja, barang pertoeangan dari orang boemi di Soerakarta jang terpilih toekang' jang pinter, toko segala roepa minoeman, roko' minjak' dan bedak' wangi, pada saia jang beloem ada prijsourantnja dari ini toko nanti dalam boelan Maart bolih dapet jang baroe boeat dilocar Solo dikirim franco.

TJAN KOK DHAIJ

Tjojoedan—Soerakarta.

— 70 —

Telefoon No 110.

BAROE DATENG DARI SINGAPORE

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein lan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebeginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole datang priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebeginitoe bole datang di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka datang bersaksien sendiri.

13

Rijwielen & Onderdeelen. Pada Rijwielhandel Firma LIE ING LIONG.

PASOEROEAN.

Boleh dapet beli roepa-roepa Roda, angin dan pekakasnja dengan harga jang paling moerah seperti harga di Europa.

Lekas minta kita poenja Catalogus nanti kita kirim pertjoema dan franco.

band-band boewat Roda angin.

DUNLOOPBAND

draadband (band jang pakai kawat oekoeran: 24x1 1/2, 26x1 1/2, 26x1 1/2, 28x1 1/2, 18x1 1/2, en 28x1 1/2, 1 stel f 19.35, 1 band loewar f 6.50 dan 1 band dalem f 3.35.

Prima Continentalband.

1 stel f 19.25, 1 band loewar f 6.25 dan 1 band dalem f 3.35.

Cambridgeband.

1 stel f 16.— 1 band loewar f 5.50 dan 1 band dalem f 2.75.

No. Nama band.

1 band loewar f 3.50.

Harga di atas, lain onkost kirim.

Bole dapet oekoeran jang lebi besar (28x1 1/2 en 1 1/2) atau jang Hielband (band pakai bibir zonder kawat) tamba harga f 0.40 1 band loewar.

Pembelian banjak boewat didjoewal koem-bali kita kasi banjak rabat.

Dunlop Motor Banden.

bole dapet beli jang segala roepa oekoeran moelai 65x650, sampai 135x935 Daftar harga bisa dapet kaloe diminta.

Menoenggoe pesenan,

Firma LIE ING LIONG

(109)

Paseroean.

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta. Dengen hormat

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoennggoe segala pekerdjaan drukkerij dari toean-toean dan prija-prija, seperti: kwitantie, oelem-oleem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdjaan di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

8- မုတုအသံမျိုးကား

Pretentie.
 1095.
 16